

# Publications: Erich Trapp

Update: 15.1.2023

---

## 1. Monographs

Lexikon zur byzantinischen Gräzität. Erich TRAPP in Zusammenarbeit mit W. HÖRANDNER und J. DIETHART, sowie mit A. STEINER-WEBER, E. SCHIFFER, S. SCHÖNAUER, M. CASSIOTOU-PANAYOTOPOULOS, et al. Wien 1994-2017.

- ⑧ [LBGonline](#) in collaboration with the Thesaurus Linguae Graecae/University of California, Irvine (access after free registration and login)

Prosopographisches Lexikon der Palaiologenzeit. Erich TRAPP in Zusammenarbeit mit H.-V. BEYER, R. WALTHER, I. LEONTIADES et al. Wien 1976-1996.

[CD-ROM Version](#). Erich Trapp und Chr. Gastgeber. Wien 2001.

A. DOSTÁL – H. ROTHE, unter Mitarbeit von E. TRAPP, Der altrussische Kondakar', auf der Grundlage des Blagoveščenskij Nižegorodskij Kondakar'. Köln – Wien 1976-2004.

E. TRAPP, Militärs und Höflinge im Ringen um das Kaisertum. Byzantinische Geschichte von 969 bis 1118. Nach der Chronik des Johannes Zonaras. Übersetzung, Einleitung und Kommentar. (*Byzantinische Geschichtsschreiber* 16). Graz 1986.

E. TRAPP, Digenes Akrites, Synoptische Ausgabe der ältesten Versionen (*Wiener Byzantinistische Studien* 8). Wien 1971.

E. TRAPP, Manuel II. Palaiologos, Dialoge mit einem „Perser“. (*Wiener Byzantinistische Studien* 2). Wien 1966.

## 2. Editorship

A. M. CUOMO – E. TRAPP (eds), Toward a Historical Sociolinguistic Poetics of Medieval Greek. (*Studies in Byzantine History and Civilization* 12). Turnhout 2017.

DOI:[10.1484/M.SBHC-EB.5.113947](https://doi.org/10.1484/M.SBHC-EB.5.113947)

E. TRAPP – S. SCHÖNAUER (Hgg.), Lexicologica Byzantina. Beiträge zum Kolloquium zur

- ⑧ byzantinischen Lexikographie (Bonn, 13.-15. Juli 2007) (*Super alta perennis. Studien zur Wirkung der Klassischen Antike* 4). Bonn 2008.

<https://hdl.handle.net/20.500.11811/566>

E. TRAPP (Hg.), 3000 Jahre Griechische Kultur. St. Augustin 1997.

W. HÖRANDNER – E. TRAPP (Hgg.), Lexicographica Byzantina, Beiträge zum Symposium zur byzantinischen Lexikographie (Wien, 1.-4.3. 1989), (*Byzantina Vindobonensis* 20). Wien 1991.

E. TRAPP – J. DIETHART – G. FATOUROS – A. STEINER – W. HÖRANDNER (Hgg.), Studien zur byzantinischen Lexikographie (*Byzantina Vindobonensis* 18). Wien 1988.

### 3. Selected Articles (see also: "[Erich Trapp](#)" in RI OPAC)

E. TRAPP, The Lexicon of Horses' Colours in Learned and Vernacular Texts, in:  
T. SHAWCROSS – I. TOTH (Hgg.), Reading in the Byzantine Empire and Beyond.  
Cambridge 2018, 587-594. DOI: [10.1017/9781108289993.029](https://doi.org/10.1017/9781108289993.029)

E. TRAPP, Greek as the Receiving Language in the Middle Ages and Early Modern Period.  
*Lexicographica* 33 (2017) 33-68. DOI: [10.1515/lex-2017-0006](https://doi.org/10.1515/lex-2017-0006)

E. TRAPP, Byzance et l'Islam, in: D. Sakel (ed.), *Byzantine Culture. Papers from the Conference 'Byzantine Days of Istanbul'* held on the occasion of Istanbul being European Cultural Capital 2010 Istanbul, May 21-23, 2010. Ankara 2014, 37-44.

E. TRAPP, Zu den slavischen Wörtern im byzantinischen Schrifttum, in: I. PODTERGERA  
Ⓐ (Hg.), *Schnittpunkt Slavistik. Ost und West im wissenschaftlichen Dialog.*  
Festgabe für Helmut Keipert zum 70. Geburtstag. Göttingen 2012, II 235-250.  
<https://hdl.handle.net/20.500.11811/515>

E. TRAPP, Gold und Silber. Parallelen im griechischen Wortschatz, eine vergleichende Betrachtung. *Bulgaria medievalis* 2 (2011 = Studies in honour of Professor Vassil Gjuzelev), 15-23.

E. TRAPP, Zur fragmentarischen Überlieferung des byzantinischen Griechisch im Bereich der Sachkultur, in: Chr. GASTGEBER – K. HOLZNER-TOBISCH – R. SPREITZER (Hgg.), *Fragmente. Der Umgang mit lückenhafter Quellenüberlieferung in der Mittelalterforschung*. Wien 2010, 205-208.  
DOI (gesamter Band): [10.1553/0x0024e308](https://doi.org/10.1553/0x0024e308)

E. TRAPP, Rezension von *Diccionario Griego-Español* I, segunda edición. Madrid 2008.  
*Jahrbuch der Österreichischen Byzantinistik* 60 (2010) [215-217](#).

E. TRAPP, Zum Wortschatz des Neophytos Enkleistos, in: A. RHOBY – E. SCHIFFER (Hgg.),  
Ⓐ *Imitatio – aemulatio – variatio*. Wien 2010, 273-278.  
DOI (gesamter Band): [10.1553/0x002392f3](https://doi.org/10.1553/0x002392f3)

E. TRAPP, Lexicography and Electronic Textual Resources, in: E. JEFFREYS – J. F. HALDON – R. CORMACK (Hgg.), *The Oxford Handbook of Byzantine Studies*. Oxford 2008, 95-100. <https://dx.doi.org/10.1093/oxfordhb/9780199252466.013.0010>

E. TRAPP, Lexikalische Bemerkungen zu einigen Meteorahandschriften, in: Chr. STAVRAKOS – A.-K. WASSILIOU – M. K. KRIKORIAN (Hgg.), *Hypermachos*, Festschrift für W. Seibt. Wiesbaden 2008, 315-322.

- E. TRAPP, Parallelen in der byzantinischen Lexik und Toponymie, in: K. BELKE – E. KISLINGER – A. KÜLZER – M. A. STASSINOPOLOU (Hgg.), *Byzantina Mediterranea*, Festschrift für J. Koder. Wien 2007, 659-669.
- E. TRAPP, Zum Wortschatz des Theodor Studites, in: M. GRÜNBART (Hg.), *Theatron, Rhetorische Kultur in Spätantike und Mittelalter*. Berlin 2007, 449-461.  
DOI: [10.1515/9783110923865.449](https://doi.org/10.1515/9783110923865.449)
- E. TRAPP, Bessarion und die volkssprachliche Epistolographie, in: E. KONSTANTINOU (Hg.), *Der Beitrag der byzantinischen Gelehrten zur abendländischen Renaissance des 14. und 15. Jahrhunderts*. Frankfurt/Main 2006, 169-176.
- E. TRAPP, The Role of Vocabulary in Byzantine Rhetoric as a Stylistic Device, in: E. JEFFREYS (ed.), *Rhetoric in Byzantium. Papers from the Thirty-fifth Spring Symposium of Byzantine Studies*, Exeter College, University of Oxford, March 2001 (*Society for the Promotion of Byzantine Studies. Publications 11*). Aldershot 2003, [137-149](#).
- E. TRAPP, Der mittelalterliche Wortschatz im Werk des Eugenios Bulgaris. *Epeteris Hetaireias Byzantinon Spoudon* 51 (2003) 247-257.
- E. TRAPP, The Lexikon zur Byzantinischen Gräzität, in: I. KAZAZIS (Hg.), *The Lexicography of Ancient, Medieval and Modern Greek Literature: Present State and Prospects of Current Major Projects*. Thessalonica 2003, 187-192.
- E. TRAPP, Lexikalische Notizen zur Wortfamilie von εἰκών, in: ΛΙΘΟΣΤΡΩΤΟΝ. Studien zur byzantinischen Kunst und Geschichte. Festschrift für Marcell Restle. Stuttgart 2000, 287-294.
- E. TRAPP, Zum griechischen Wortschatz in Polikarpovs Lexikon, in: P. THIERGEN (Hg.), *Res Slavica. Festschrift für H. Rothe zum 65. Geburtstag*, Paderborn – Wien 1994, 319-328.
- E. TRAPP, Lexicographical Notes, Illustrating Continuity and Change in Medieval Greek. *Dumbarton Oaks Papers* 48 (1994) 243-255.  
DOI: [10.2307/1291731](https://doi.org/10.2307/1291731)
- E. TRAPP, Learned and Vernacular Literature in Byzantium: Dichotomy or Symbiosis? *Dumbarton Oaks Papers* 47 (1993) 115-129.  
DOI: [10.2307/1291674](https://doi.org/10.2307/1291674)
- E. TRAPP, Ο λεξικός πλούτος του «Διγενή Άκριτη» στο πλαίσιο της μη δημώδους βυζαντινής λογοτεχνίας. [Αριάδνη 5 \(1989\) 185-192](#).
- E. TRAPP, Bemerkungen zu den Prodromea. *Jahrbuch der Österreichischen Byzantinistik* 36 (1986) [67-71](#).

E. TRAPP (unter Mitarbeit von W. HÖRANDNER und J. DIETHART), Specimen eines Handlexikons zur mittelbyzantinischen Literatur, Buchstabe η. *Jahrbuch der Österreichischen Byzantinistik* 35 (1985) [149-170](#).

E. TRAPP, Gab es eine byzantinische Koranübersetzung? *Diptycha* 2 (1980/1981) 7-17.

E. TRAPP, Hagiographische Elemente im Digenes-Epos. *Analecta Bollandiana* 94 (1976) [275-287](#).

E. TRAPP, Der Dativ und der Ersatz seiner Funktionen in der byzantinischen Vulgärdichtung. *Jahrbuch der Österreichischen Byzantinischen Gesellschaft* 14 (1965) [21-34](#).